Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	NCE
CLUB 2	Rolling Aventicum	NCEB

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	20.04.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	13:58	End / Ende / Fin / Fine	15:58
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA04		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	41

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	221027	EMERY Aurélie	
Official scorer / Marqueur	224675	BAUDIN Bastian	
Referee 1 / Arbitre 1	207018	BIELMANN Steve	
Referee 2 / Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
83	C	PYTHON Aurélien				221521
93	A	MARMY Loane				221503
29	G	BAUDIN Noah	X	X	X	221001
11	G	SCHLEGEL Luca			X	220006
4		PYTHON Gaël				221419
77		REUSSER Endo				221504
5		GAMBA Kéo				223842
15		EMERY Lucien				221501
22		DAFFLON Emilien				221401
6		PILET Niall				221431
43		CANTIN Jérôme				222427
21		GUERRY Enzo				218209
74		MENETREY Lucien				223799
57		LUIS Kilyan				222393
99		ZWAHLEN Matys				221007

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome — GIVEL Guillaume — Signature — 215608

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
31:28	83		1				
31:53	4	77	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:45	21	2	04:10	A
13:50	15	2	14:52	I
28:36	22	2	30:36	B1
30:30	15	2	32:30	C1
32:44	83	2	33:10	K1
43:27	5	2	44:18	H
49:56	21	2	49:56	C1
58:38	57	2	60:00	H
59:48	83	2	60:00	S2
TOTAL			18 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	TRINCHAN Mathieu				216357
33	A	KOLLY Ewan				216854
20	G	VAUCHER Nathan	X	X	X	219350
	G					
84		OBERSON Valentin				219753
28		ZOGG Jérémy				221083
15		RÜEGSEGGER Lionel				219504
3		BOWEN Ryan				218888
11		BARDET Illian				218192
55		TORCHE Loris				222235
44		PIGNOLET Axel				219767
14		GUENIN Kirsten				219704
7		WÜST Tom				221145
75		HAYOZ Noémie				223022
42		MUTOMBO KABANO Kingsley				223760

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome — ZBINDEN Beat — Signature — 214128

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:10	28	14	1				
05:07	28	22	2				
10:55	14		3				
14:52	33	22	4				
17:09	14		5				
18:56	22	33	6				
19:19	55	15	7				
33:10	15	14	8				
41:32	15		9				
44:18	55	11	10				
49:56	14		11				
				TOTAL			11
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:28	44	2	17:28	D
29:37	33	2	31:28	E
30:30	44	2	32:30	C1
53:33	14	2	53:33	U
53:33	14	2	55:33	E
TOTAL			10 min	